

Porównanie tłumaczeń I Samuela 14:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Saul powiedział do Achiasza: Sprowadź skrzynię Bożą – gdyż skrzynia Boża była tego dnia wraz z synami Izraela.* ¹⁾

¹⁾ Została zatem sprowadzona z Kiriathjearim; wg G: Przynieś efod, gdyż nosił on efod tego dnia przed Izraelem, προσάγαγε τὸ εφουδ ὅτι αὐτὸς ἦρεν τὸ εφουδ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐνώπιον Ἰσραὴλ, por. <x>90 23:9</x>;<x>90 30:7</x>.